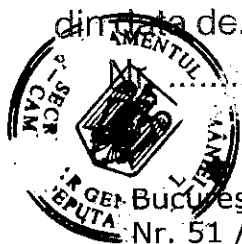


APROBATÎn ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
Parlamentul României
Camera Deputaților

Cabinet Secretar General

Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 682 din 24.05.2013



Nr. 51 /

mai 2013

De acord,
cu informarea ulterioară
a Biroului Permanentp. Președinte
Viorel Hrebenciuc**MEMORANDUM INTERN**De la: domnul Cristian Adrian Panciu, Secretar general al Camerei
Deputaților

Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților

Tema: participarea la Conferința Președinților de parlamente din statele
participante la Procesul de Cooperare din Europa de Sud-Est (Ohrid,
Republica Macedonia, 26-28 mai 2013)

În perioada 26-28 mai 2013, la Ohrid, Republica Macedonia, va avea loc, în organizarea Președinției în exercițiu (PiE) macedonene a Procesului de Cooperare din Europa de Sud-Est (SEEC) Conferința Președinților de parlamente din statele participante la SEEC.

Precizăm că Parlamentul României va prelua PiE a dimensiunii parlamentare a SEEC, în perioada iunie 2013 - iunie 2014.

Agenda Conferinței prevede o sesiune dedicată temei „Criza economică și noile provocări – rolul parlamentelor naționale și al cooperării interparlamentare regionale”, prezentarea Raportului Grupului de lucru cu privire la orientările și modalitățile pentru dezvoltarea în viitor a dimensiunii parlamentare care ar putea conduce la constituirea unei adunări parlamentare a SEEC, adoptarea Programului anual parlamentar al SEEC, a Declarației finale și a altor documente.

La lucrările Conferinței, delegația Camerei Deputaților va fi condusă de domnul Valeriu Ștefan Zgonea, Președintele Camerei Deputaților.

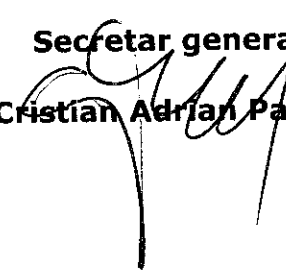
Organizatorii suportă cazarea domnului Președinte Valeriu Ștefan Zgonea pentru 2 nopți (perioada 26-28 mai 2013), la hotelul recomandat, unde au loc lucrările conferinței.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, litera d) din HBP nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBP nr. 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea domnului Președinte Valeriu Ștefan Zgonea la această acțiune, în perioada 26-28 mai 2013;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100% pentru 3 zile, precum și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților contravaloarea unor cadouri simbolice în conformitate cu art. 57, alin. (1), lit a) din HBP nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBP nr. 5/2007;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților contravaloarea asigurării de călătorie pentru deplasarea domnului Președinte Valeriu Ștefan Zgonea;
- decontarea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Secretar general,
Cristian Adrian Panciu





**REPUBLIC OF MACEDONIA
ASSEMBLY OF THE
REPUBLIC OF MACEDONIA
PRESIDENT**

courtesy translation

Skopje, 19 April 2013

**Dear Mr. President,
Dear Colleague,**

I have the special pleasure to remind you of the invitation from 23 January this year for the 10th Conference of Presidents of Parliament of the SEECP participating states that will be held on 26-28 May 2013 in Ohrid.

In the last fifteen years, in accordance with the commitments undertaken with its establishing, the SEECP parliamentary dimension made a significant contribution to turning our region into an area of peace, security, stability and good-neighbourly cooperation.

After several years of activity, we expect that the SEECP Parliamentary Dimension Working Group will propose modalities for further development that will lead to the establishing of a Parliamentary Assembly, as a permanent parliamentary forum for exchange of experiences, dialogue and cooperation on issues of common interest for the citizens, peoples and states in SEE, that share a common European perspective.

The contemporary challenges, especially the economic crisis, we decided that the main focus of the Conference should be on the role of the national parliaments and the regional cooperation in overcoming these challenges.

Please find enclosed the draft-Programme and the draft-Agenda, as well as the general information and registration forms for the Conference. The final declaration and all the other documents that are discussed by the SEECP Parliamentary Dimension Working Group will be distributed additionally.

Looking forward to your participation at the forthcoming Conference, please accept the assurances of my highest consideration.

Yours sincerely,

TRAJKO VELJANOSKI

**H.E. Mr. VALERIU ȘTEFAN ZGONEA,
PRESIDENT OF THE CHAMBER OF DEPUTIES
PARLIAMENT OF ROMANIA**

BUCHAREST



Собрание на Република Македонија



Draft

10TH CONFERENCE OF THE SEECPP PRESIDENTS OF PARLIAMENT

**26-28 May 2013
Ohrid**

P R O G R A M M E

Sunday, 26 May 2013

Arrival of the Delegations

Registration of the participants

15.00-19.00 Meeting of the SEECPP PD Working group
- preparation of the draft documents of the Conference
(*Golden Hall, Hotel Inex Gorica*)

20.00-22.00 Reception for the participants of the Conference
(*Hotel Inex Gorica*)

Monday, 27 May 2013

09.30-10.00 Registration of the participants

10.15-10.45 Opening of the Conference and welcoming addresses

-  **H.E. Mr. Trajko Veljanoski**, President of the Assembly;
-  **H.E. Dr. Gjorge Ivanov**, President of the Republic (tbc)
-  **Mr. Nikola Poposki**, Minister of Foreign Affairs (tbc);

(*Diamond Hall, Hotel Inex Gorica*)

10.45-11.45 Session I: The economic crisis and the new challenges - role of

the national parliaments and the regional inter-parliamentary cooperation

- Address by the Heads of Delegation

11.45-12.00 Family photo
(*Diamond Hall, Hotel Inex Gorica*)

12.00-12.15 Coffee break

12.15-13.15 Continuation of Session I
- Address by the Heads of Delegation

13.15-15.00 Lunch
(*Hotel Inex Gorica*)

15.00-16.30 **Session II: Presentation of the Report of the Working Group on the guidelines and modalities for further development of the Parliamentary Dimension that should lead to establishment of a SEECP Parliamentary Assembly**

- Rapporteur: **Ms. Ermira Mehmeti Devaja**, Chair of the Working Group
- Discussion

18.00-19.00 Tour of Ohrid

20.00 Dinner in Ohrid
(*Restaurant "Belvedere", Ohrid*)

Tuesday, 28 May 2013

10.00-11.00 **Session III: Coordination of the Final Declaration and the other documents of the 10th Conference of the SEECP Presidents of Parliament**

Concluding remarks by the Chairperson of the Conference

11.00-11.30 Press conference of the SEECP PD Troika
(*Diamond Hall, Hotel Inex Gorica*)

Departure of the Delegations



Собрание на Република Македонија



Draft

**10th Conference of the SEECP Presidents of Parliaments
26-28 May 2013, Ohrid**

Agenda

1. Adoption of the Agenda
 2. The economic crisis and the new challenges - role of the national parliaments and regional interparliamentary cooperation
 3. Report on the guidelines and modalities for further development of SEECP Parliamentary dimension and leading to setting up a Parliamentary Assembly
 4. Adoption of the Annual South East Europe Parliamentary Programme
 5. Adoption of the Final Declaration and the other documents of the 10th Conference of the SEECP Presidents of Parliaments
 6. Miscellaneous
-